

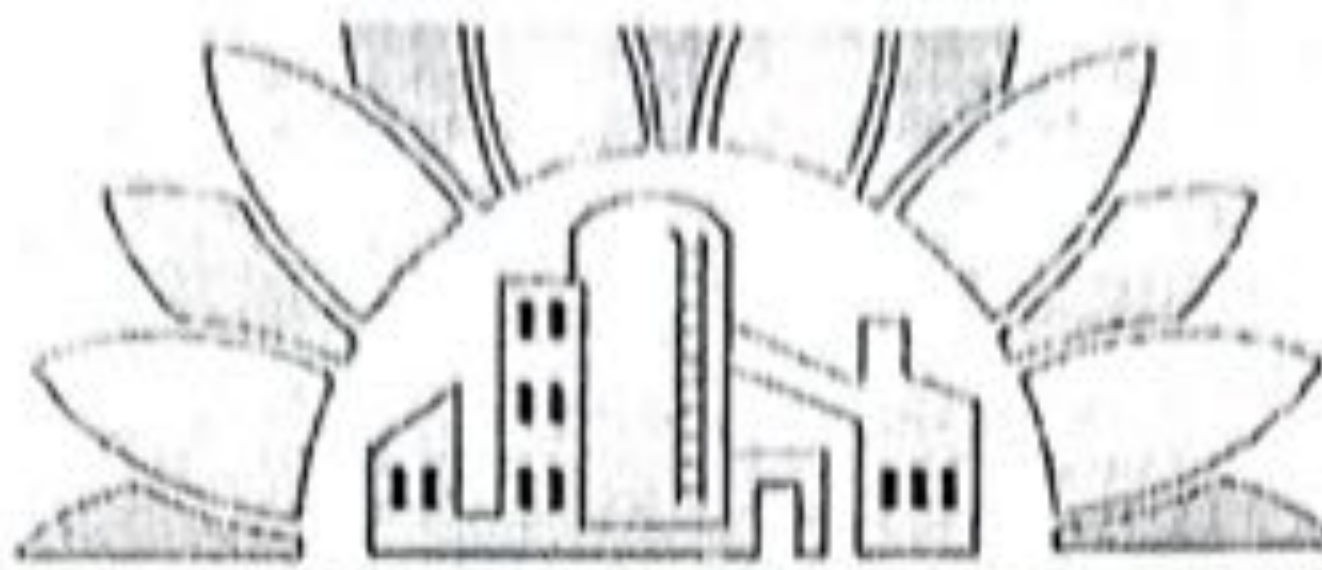
СЕРТИФІКАТ ЗДОРОВ'Я
для харчових продуктів нетваринного походження/
HEALTH CERTIFICATE
for food of non-animal origin

Країна-експортер/Exporting country:
Україна / Ukraine

Країна-імпортер/Importing country:
Республіка Молдова / Republica Moldova

1.1. Відправник/Consignor Назва/Name: ТОВ «ГРАДОЛІЯ РАФІНАЦІЯ» / «GRADOIL REFINERY» LLC Адреса/Address 25491, Україна, Кіровоградська обл., м. Кропивницький, смт Нове, вул. Мурманська, 37-Г. ЄДРПОУ 40753019/ 25491, Ukraine, Kirovohrad region, Kropyvnytskyi city, smt Nove, Murmanska str., 37-g. CODE 40533019 Номер телефону/Tel. +38 0522 36 67 40		1.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number 35-04-117		1.2.a.	
1.5. Одержувач/Consignee Назва/Name STAR ENERGY GROUP SRL Адреса/Address MD-2068, bd Moscovei, 21/5, of 615, mun. Chisinau, Republica Moldova		1.6. Місце походження (виробник)/ Place of origin (producer) Назва/Name ТОВ «ГРАДОЛІЯ РАФІНАЦІЯ» / «GRADOIL REFINERY» LLC Адреса/Address Україна, 25491, Кіровоградська обл., м. Кропивницький, смт Нове, вул. Мурманська, 37-Я. 25491, Kropyvnytskyi city, Kirovohrad region, smt Nove, Murmanska str., 37-ya.		Номер ухвалення/ Регістраційний номер / Approval/Registration number/ r-UA-11-22-1246	
1.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	1.8. Регіон походження/ Region of origin	Код/ Code	1.9. Країна призначення/ Country of destination	Код ISO/ ISO code
UKRAINE	UA	Kirovohrad region	UA-11	Республіка Молдова / Republica Moldova	MD
1.11. Місце відвантаження/Place of loading Україна, Кіровоградська обл., м. Кропивницький / Ukraine, Kropyvnytskyi city, Kirovohrad region.		1.12. Дата відправлення/ Date of departure 31 січня 2025 / 31 of January 2025		1.14. Вхідний прикордонний інспекційний пункт (якщо відомо)/ Entry Border inspection point (if applicable)	
1.13. Транспорт/ Means of transport Літак/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Залізничні вагони/ <input type="checkbox"/> Airplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Дорожній екіпаж/ <input checked="" type="checkbox"/> Інший/ <input type="checkbox"/> Road vehicle <input checked="" type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Ідентифікація / Identification: Номер машини/truck number: BH3570TT Номер причепа/trailer number: BH6258XG Документальні посилання/ Documentary references Рахунок-фактура № 1/RSFO/REFGO/2025-17 від 31.01.2025 Invoice № 1/RSFO/REFGO/2025-17 dd 31.01.2025		1.15. Умови зберігання та транспортування (температура)/ Storage and transport conditions (temperature) Від +0 °C до +30 °C / at +0 °C to +30 °C		1.17. Номер партії або дата маркування/ Lot number or date identification Дата виробництва – 22.01.2025 Production date – 22.01.2025	
1.16. Найменування товару та опис/ Name of the product and description Олія соняшникова рафінована дезодорована виморожена марки «П» (нефасована) українського походження / Sunflower oil refined deodorized winterized, "P" grade (in bulk), Ukrainian origin		1.18. Термін придатності/ Expiration date 12 місяців від дати виробництва /12 months from the date of production		1.19. Вага нетто одиниці/ Unit net weight (in appropriate units)	
1.20		1.21. Кількість та вид упаковок/ Number and type of packages 1 автомобіль наливом / 1 Truck in bulk		1.23. Вага нетто/ Net weight 26 000,00 кг. / 26 000,00 kgs.	
1.22. Ідентифікація контейнера/номер пломби Container identification/seal number		1.24. Примітки/Notes		1.23. Для людського споживання / For human consumption <input checked="" type="checkbox"/>	
1.23. Для людського споживання / For human consumption <input checked="" type="checkbox"/>		Я, державний інспектор, що нижче підписався, цим засвідчую, що виробник продукту, який призначений на експорт з України, підлягав перевірці з боку Компетентного органу України та знаходиться під його наглядом щодо дотримання відповідного законодавства про харчові продукти, а коли це необхідно відбираються зразки продукту та досліджуються в уповноваженій Компетентним органом України лабораторії. I, the undersigned state inspector, hereby certify that the producer of the product, which is intended to be export by Ukraine has been undergoing inspections by Competent Authority of Ukraine and is being under its supervision in terms of relevant food legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed in laboratory authorized by the Competent Authority of Ukraine.		Кваліфікація та посада/ Qualification and title Головний спеціаліст відділу безпеки харчових продуктів та ветеринарної медицини Кропивницького районного управління Головного управління Держпродспоживслужби в Кіровоградській області / Chief Specialist of the Food Safety and Veterinary Medicine Kropyvnytskyi District Administration of the Main Administration of SSUFSCP in Kirovograd region.	
Державний інспектор / State inspector Прізвище (великими літерами)/ Name (in capitals) ССАКОВ ЮРІЙ СЕРГІЙОВИЧ/ YESAKOV YURIY SERGIYOVICH Дата / Date: 31.01.2025 Печатка / Stamp:				Підпис / Signature: 	

Частина I: Подробниці щодо відправлення. English/ Part I: Details of dispatched consignment.



ГРАДОЛІЯ РАФІНАЦІЯ

LIMITED LIABILITY COMPANY «GRADOIL REFINERY»

Ukraine, 25491, Kirovograd region, Kropyvnytskyi city, smt Nove, str. Murmans'ka, 37-G

M. +38 050 418 71 45 whatsapp / telegram / viber

E-mail address: gradoil@gradoil.com.ua

CERTIFICATE OF QUALITY

(Sunflower oil refined deodorized winterized, "P" grade (in bulk), Ukrainian origin)

Issue date 31.01.2025

Herewith we confirm that 31.01.2025 sunflower oil refined deodorized winterized, "P" grade (in bulk), Ukrainian origin has been loaded in 1 (one) truck in quantity 26,000 MT.

Date of production: 22.01.2025

Shelf life: 12 months from the date of production

Batch № (identificates as per number of truck): ---

Truck №: BH3570TT / BH6258XG

Place of unloading: str. Olimpilor 8, Suruceni, Republic of Moldova

Consignee: STAR ENERGY GROUP SRL MD-2068, bd Moscovei, 21/5, of 615, mun. Chisinau, Republica Moldova

We certify, that quality indicators of a Product are corresponds the ДСТУ 4492:2017 "Sunflower Seed Oil. Technical Conditions" requirements according to the protocol № 132 dd. 30.01.2025 as follows:

Quality indicators	Boundary parameters	Actual indicators
Color value, mg iodine	Less 2	2
Acid number, mg KOH/g oil	Not more than 0,25	0,070
Mass part of impurities %	Absent	Absent
Peroxide number, 1/2 O mole/kg	Not more than 2,0	0,1
Pass part of phosphorous-containing substance, at recalculation to stearooleocitine %	Absent	Absent
Pass part of moisture and volatile substances, %	0,10	0,03
Soap containing, test for identification	Absent	Absent
Flash point of oil extraction, C	Not less than 234	>234

The content of toxic elements of pesticides, of mycotoxins, of radionuclides Cs – 137, Sr – 90 does not exceed the maximum permissible concentrations established ДСТУ 4492:2017, МБТ 5061-89, ГН 6.6.1.1 - 130-2006 according to the protocol №2038/24 dd 30.12.2024 by SE «Dniprostandardmetrology»; analytical report №241223005E3 dd 30.12.2024, №240930048A dd 30.09.2024 issued by SGS Ukraine.

Personal Power Registration Number: r-UA-11-22-1246 issued by the Office of the State Consumer Service Kropyvnytskyi city. Date of registration 05.07.2017.

The product meets the established food safety and quality requirements of the European Union. The product is intended for human consumption.

We the undersigned hereby certify that the product mentioned in this Quality Certificate, has been produced under strict sanitary conditions corresponding to Ukrainian DSTU 4492:2017 "Sunflower seed oil. Technical specifications". The product is free from substances harmful for human consumption and its usage is allowed as ingredient for the food industry.



Demian TARSHYN

ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА № 132 від 31 січня 2025 р.

Найменування, адреса виробника (пакувальника) та адреса потужності виробництва: ТОВ «ГРАДОЛІЯ РАФІНАЦІЯ» Україна, м. Кропивницький, смт. Нове вул. Мурманська, 37я Код ЄДРПОУ 40753019 Тел., Факс: +38 0522 366 740 p.gorobec@gradoil.com.ua Власник: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ГРАДОЛІЯ РАФІНАЦІЯ"		Назва олії, вид, гатунок: Олія соняшникова рафінована дезодорована виморожена марки П			
Станція відправлення: Кропивницький		Вид тари:	нефасована		
Станція (пункт) призначення: str. Olimpicilor 8, Suruceni, Republic of Moldova		Прозорість:	прозора без осаду		
Одержувач: STAR ENERGY GROUP SRL		Смак та запах:	Смак знеособленої олії, без запаху		
Кількість, кг: 26 000		Колірне число, мг йоду	2,0		
Транспорт №: ВН3570ТТ / ВН6258ХГ		Кислотне число, мг КОН/г:	0,070		
Партія № (ідентифікується за № транспортного засобу)		Масова частка фосфоровмісних речовин, %:	відсутні		
Накладна №		у перерахунку на стеароолеолецитин:	0,03		
Дата вироблення: 22.01.2025 р.		Масова частка вологи та летких речовин, %:	відсутні		
Строк придатності: 12 місяців від дати вироблення за умови зберігання у закритих місткостях відповідно до інструкції виробника		Масова частка нежирових домішок, %:	відсутні		
Вміст токсичних елементів та мікотоксинів, мг/кг		Пероксидне число, 1/20 ммоль/кг:	0,100		
		Віск та воскоподібні речовини	відсутність		
		Мило (якісна проба)	1,0		
		Ступінь прозорості, фем	234		
		Температура спалаху, ° С>	< 0,5		
		Бенз(а)пірен, мкг/кг:	< 0,5		
		Сума бенз(а)пірену, бенз(а)антрацену, бензо(б)флуорантену та хризена, мкг/кг	< 0,5		
		Масова частка залишкової кількості хлорорганічних пестицидів, мг/кг			
	Норма, не більше	Фактично	Норма, не більше	Фактично	
Pb	0,1	0,063	ГХЦГ гамма – ізомер (гексахлоран), мг/кг	0,05	< 0,001
Cd	0,05	0,0147	ДДТ, мг/кг	0,1	< 0,001
As	0,1	не виявлено	Гептахлор, мг/кг	неприпустимо	не виявлено
Hg	0,03	не виявлено	Вміст радіонуклідів, Бк/кг		
Cu	0,4	0,09	Cs – 137	100	9,92
Fe	5,0	1,186	Sr - 90	30	5,15
Афлотоксин В1	0,005	< 0,001	Сума діоксинів (WHO-PCDD/F-TEQ), пг/г (г) жиру	0,75	0,22612
PCB28, нг/г (г) жиру		< 1	Сума діоксинів і діоксиноподібних PCB (WHO-PCDD/F-TEQ), пг/г (г) жиру	1.25	0,33842
PCB52, нг/г (г) жиру		< 1			
PCB101, нг/г (г) жиру		< 1	Масова частка мінеральних олій, мг/кг	50	< 20
PCB138, нг/г (г) жиру		< 1			
PCB153, нг/г (г) жиру		< 1			
PCB180(ICES-6), нг/г (г) жиру		< 1			
Сума PCB28, PCB52, PCB101, PCB138, PCB153, PCB180(ICES-6), нг/г(г) жиру	40	< 6			

За показниками якості продукція відповідає вимогам ДСТУ 4492:2017 "Олія соняшникова. Технічні умови" згідно протоколу №132 від 30.01.2025р.

Вміст токсичних елементів, пестицидів, мікотоксинів, радіонуклідів Cs 137, Sr 90 не перевищує гранично допустимих концентрацій, встановлених в ДСТУ 4492:2017, МБТ 5061-89, ГН 6.6.1.1-130-2006 на підставі протоколів №№2038/24 від 30.12.2024 р виданий Кропивницькою філією ДП «Дніпростандартметрологія»; 241223005Е3 від 30.12.2024 р. виданий ІП «СЖС Україна»; 240930048А від 30.09.2024 р. виданий ІП «СЖС Україна»

Особистий реєстраційний номер потужності: г-UA-11-22-1246 виданий Управлінням Держспоживслужби в м. Кропивницькому. Дата реєстрації 05.07.2017 р.

Дата видачі декларації 31.01.2025 р.

Виконавець

Комаринська О. В.

